

allen + roth®

ALLEN+ROTH and logo design are trademarks or registered trademarks of LF, LLC. All rights reserved.

ALLEN + ROTH et le logo sont des marques de commerce ou des marques de commerce déposées de LF, LLC. Tous droits réservés.



Questions?/Des questions?

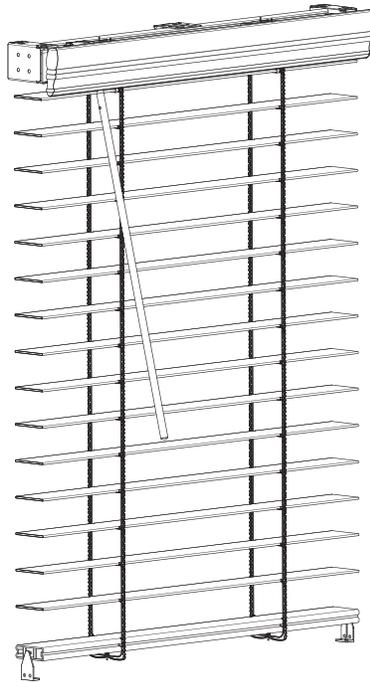
Call customer service at 1-866-439-9800, 8:00 a.m. - 8:00 p.m., EST, Monday - Sunday. You could also contact us at partsplus@lowes.com.

Communiquez avec notre service à la clientèle au 1 866 439-9800, entre 8 h et 20 h (HNE), du lundi au dimanche. Vous pouvez également communiquer avec nous à l'adresse partsplus@lowes.com.

ITEM/ARTICLE # 4933132, 4933133, 4933134, 4933135, 4933136, 4933137, 4933138, 4933139, 4933140, 4933141, 4933142, 4933143, 4933144, 4933145, 4933146, 4933147, 4933148, 4933149, 4933150, 4933153, 4933154, 4933155, 4933156, 4933157, 4933158, 4933159, 4933160, 4933161, 4933162, 4933163, 4933164, 4933165, 4933166, 4933167, 4933168, 4933169, 4933170, 4933171, 31985393, 31985394, 31985395, 31985396, 31985397, 31985398, 31985399, 31985400, 31985401, 31985402, 31985403, 31985404, 31985405, 31985406, 31985407, 31985408, 31985409, 31985410, 31985411, 31985412, 31985413, 31985414, 31985415, 31985416, 31985417, 31985418, 31985419, 31985420, 31985421, 31985422, 31985423, 31985424, 31985425, 31985426, 31985427, 31985428, 31985429, 31985430, 31985431, 31985432

2 INCH CORDLESS FAUX WOOD BLIND

STORE SANS CORDON À LAMELLES EN SIMILIBOIS DE 5,08 CM



MODEL/MODÈLE #32070-32088 & 32090-32108

ATTACH YOUR RECEIPT HERE
JOIGNEZ VOTRE REÇU ICI

Item Number/Numéro d'article

Purchase Date/Date d'achat

PACKAGE CONTENTS/CONTENU DE L'EMBALLAGE

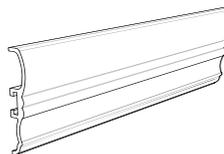
A x 1

Blind
Store



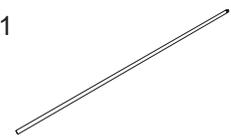
B x 1

Valance
Cantonnière

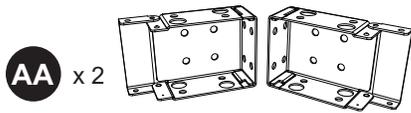


C x 1

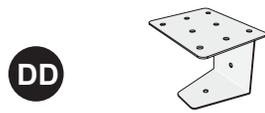
Wand
Baguette



HARDWARE CONTENTS/QUINCAILLERIE INCLUSE



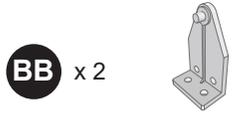
AA x 2
Mounting Bracket
Support de fixation



DD
Center Bracket/Support central
29 in. - 36 in./73,66 cm à 91,44 cm = x 1
39 in. - 47 in./99,06 cm à 119,38 cm = x 2
52 in. - 72 in./132,08 cm à 182,88 cm = x 3



FF
Valance Clip/Attache de cantonnière
23 in. - 36 in./58,42 cm à 91,44 cm = x 2
39 in. - 47 in./99,06 cm à 119,38 cm = x 3
52 in. - 72 in./132,08 cm à 182,88 cm = x 4



BB x 2
Hold Down Bracket
Support de retenue



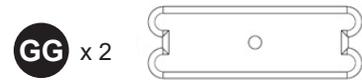
EE
Large Screw/Grande vis
23 in. - 27 in./58,42 cm à 68,58 cm = x 4
29 in. - 36 in./73,66 cm à 91,44 cm = x 6
39 in. - 47 in./99,06 cm à 119,38 cm = x 8
52 in. - 72 in./132,08 cm à 182,88 cm = x 10



HH x 2
Valance End Caps
Embouts de cantonnière



CC x 4
Medium Screw
Vis moyenne



GG x 2
Bottom Rail End Cap
Embout de la traverse inférieure

PREPARATION/PRÉPARATION/PREPARACIÓN

Before beginning installation of product, make sure all parts are present. Compare parts with package contents list and hardware contents list. If any part is missing or damaged, do not attempt to assemble, install or operate the product. **Estimated Assembly Time: 30 minutes.**

Tools Required for Assembly (not included): Pencil, drill, 1/16 in. bit, safety goggles, Phillips screwdriver, tape measure, level.
Helpful Tools (not included): Step stool.

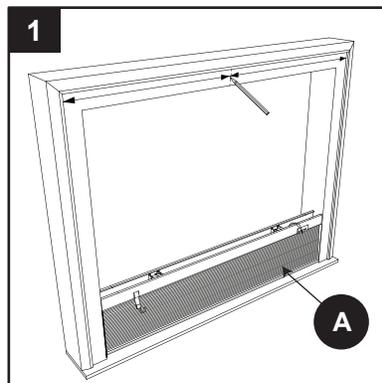
Avant de commencer l'installation de l'article, assurez-vous d'avoir toutes les pièces. Comparez le contenu de l'emballage avec la liste des pièces et celle de la quincaillerie incluse. S'il y a des pièces manquantes ou endommagées, ne tentez pas d'assembler, d'installer, ni d'utiliser l'article. **Temps d'assemblage approximatif : 30 minutes.**

Outils nécessaires pour l'assemblage (non inclus) : crayon, perceuse, foret de 1/16 po, lunettes de sécurité, tournevis cruciforme, ruban à mesurer et niveau. Outils utiles (non inclus) : escabeau.

ASSEMBLY INSTRUCTIONS INSTRUCTIONS POUR L'ASSEMBLAGE

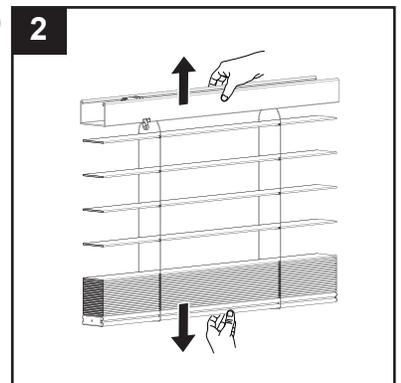
1. Mark center of window opening and center of blind (A) with pencil (not included).

À l'aide d'un crayon (non inclus), marquez le centre de la fenêtre et le centre du store (A).



2. Hold the top rail of blind (A) with one hand while pulling the bottom rail of the blind (A) with the other hand until the slats are pulled apart.

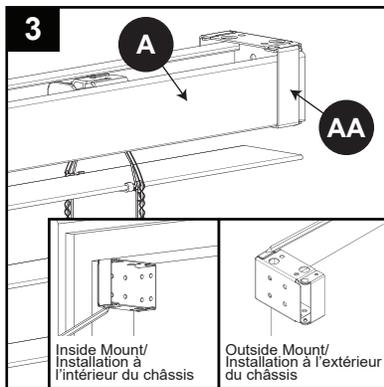
En tenant la traverse supérieure du store (A) d'une main, tirez la traverse inférieure du store (A) avec l'autre main jusqu'à ce que les lamelles soient séparées.



ASSEMBLY INSTRUCTIONS

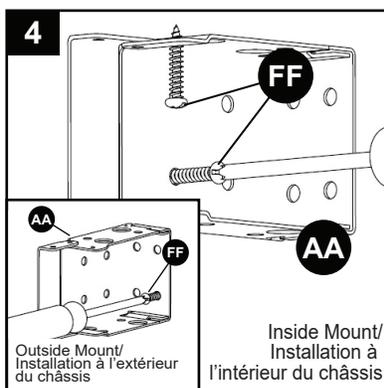
INSTRUCTIONS POUR L'ASSEMBLAGE

3. Slide mounting brackets (AA) on each end of the blind (A) headrail. Position blind (A) in window, on either the inside or outside, and align center marks. Mark position of mounting brackets (AA) with a pencil.



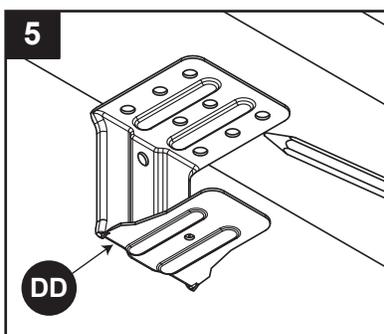
Placez les supports de fixation (AA) à chacune des extrémités du caisson du store (A). Placez le store (A) dans la fenêtre, soit à l'intérieur ou à l'extérieur du châssis, et alignez les marques que vous avez tracées. À l'aide d'un crayon, marquez l'emplacement des supports de fixation (AA).

4. Remove mounting brackets (AA) from blind (A), align with pencil marks and attach to window frame or wall using 2 large screws (EE). **Note:** Use 1/16 in. drill bit (not included) to pre-drill pilot holes as needed.



Retirez les supports de fixation (AA) du store (A), alignez les marques de crayon et, à l'aide de 2 grandes vis (EE), fixez le store au cadre de la fenêtre ou au mur. **Remarque :** À l'aide d'un foret de 1/16 po (non inclus), percez des avant-trous au besoin.

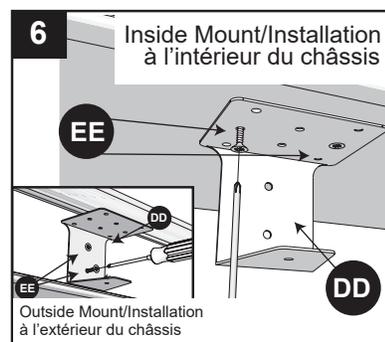
5. If blind width is 29 inches or larger, slide center bracket(s) (DD) onto headrail from back of blind (A), positioning it on either side of the middle vertical ladder strings. Temporarily hang blind (A) by sliding headrail into attached mounting brackets (AA). Mark location of center bracket(s) (DD) with pencil. Remove blind (A).



Si la largeur du store est de 73,66 cm ou plus, glissez le support central (DD) sur le caisson à partir de l'arrière du store (A), en plaçant le support de chaque côté des cordons verticaux centraux de l'échelle. Suspendez temporairement le store (A) en glissant le caisson sur les supports de fixations (AA) installés. Marquez l'emplacement du support central (DD) à l'aide d'un crayon. Retirez le store (A).

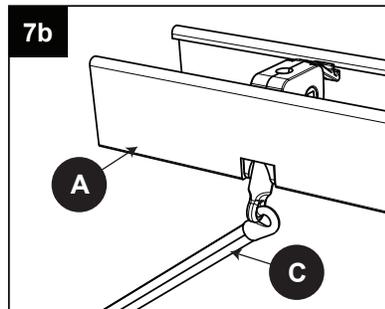
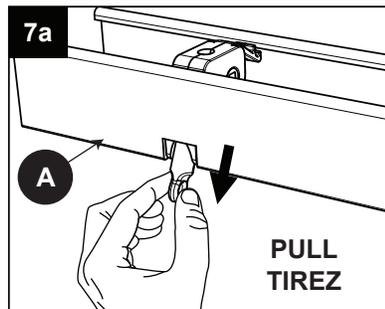
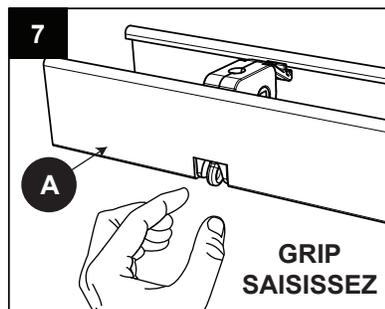
6. Align center bracket(s) (DD) with pencil marks and attach using 2 large screws (EE). **Note:** Use 1/16 in. drill bit (not included) to pre-drill pilot holes as needed.

Alignez le support central (DD) sur les marques de crayon, puis fixez-le à l'aide de 2 grandes vis foret de 1/16 po (non inclus), percez des avant-trous au besoin.



7. Install wand (C) by GRIPPING AND PULLING the wand tilter, located on the left hand side of blind (A) headrail, and hook wand (C) into the wand tilter.

Installez la baguette (C) EN SAISSANT ET EN TIRANT le dispositif de pivotement de la baguette situé du côté gauche du caisson du store (A), puis accrochez la baguette (C) au dispositif de pivotement.

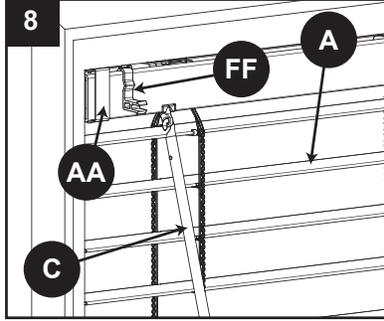


ASSEMBLY INSTRUCTIONS

INSTRUCTIONS POUR L'ASSEMBLAGE

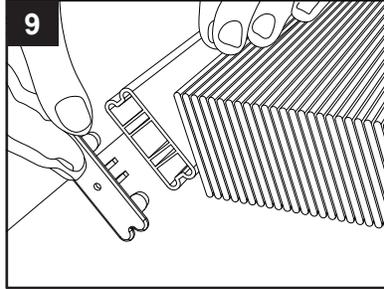
8. Attach valance clips (FF) to blind (A) headrail (optional). Hang blind (A) and snap the locking tabs of the mounting brackets (AA).

Fixez les attaches de cantonnière (FF) au caisson du store (A) (facultatif). Suspendez le store (A) et enclenchez les languettes de verrouillage des supports de fixation (AA).



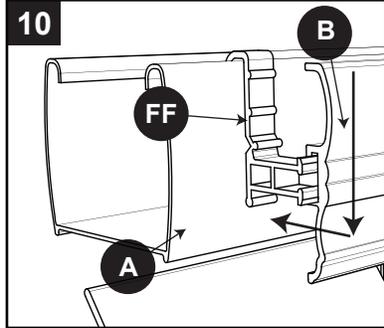
9. Insert end caps into each end of bottom rail after cutting.

Insérez les embouts dans chaque extrémité de la traverse inférieure après la coupe.



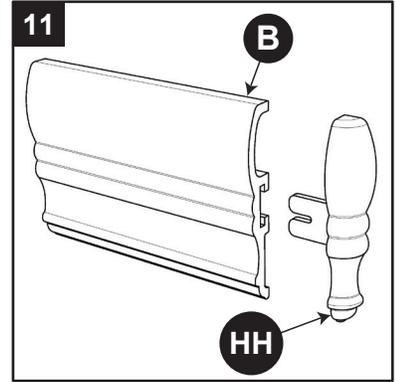
10. **OPTIONAL:** Slide valance (B) onto valance clips (FF) as needed to center valance (B).

FACULTATIF: Glissez la cantonnière (B) dans les de cantonnière (FF) pour centrer la cantonnière (B) au besoin.



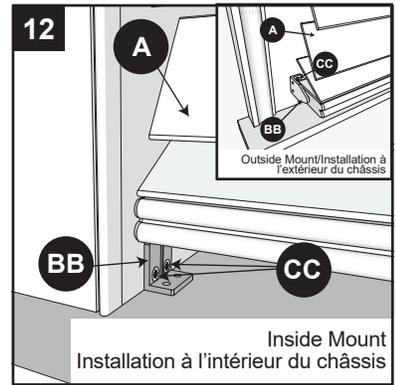
11. **OPTIONAL:** Attach valance end caps (HH) by inserting valance end caps (HH) into ends of valance (B).

FACULTATIF : Fixez les embouts de cantonnière (HH) en les insérant dans les extrémités de la cantonnière (B).



12. **OPTIONAL:** To install hold down brackets (BB), lower blind (A) to desired position. Screw hold down brackets (BB) into wall or window sill using medium screws (CC) and attach blind (A) with the holes in the caps on bottom rail.

FACULTATIF : abaissez le store (A) à l'emplacement désiré pour installer les supports de retenue (BB). À l'aide de vis moyennes (CC), fixez les supports de retenue (BB) au mur ou à la moulure de la fenêtre, puis enclenchez-les dans les trous des embouts de la traverse inférieure du store (A).



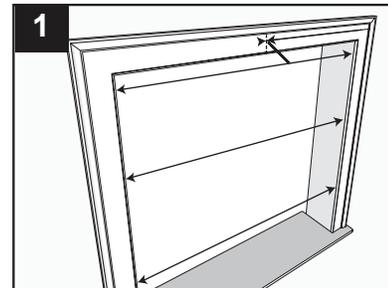
SHORTEN WIDTH OF BLIND

RACCOURCISSEMENT DE LA LARGEUR DU STORE

This item is manufactured to allow up to 2 inches on each end of blind (A) to be trimmed for a total of up to 4 inches (**Note:** 23 in. width blinds allow up to 1 inch on each end of the blind (A) for a total of up to 2 inches).

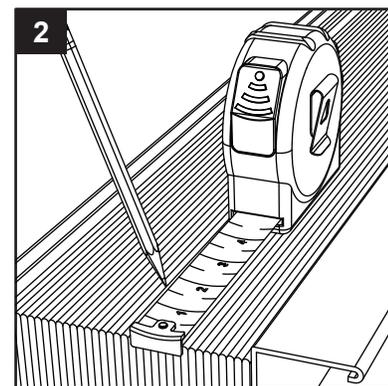
Cet article est fabriqué pour permettre de couper jusqu'à 5,08 cm à chaque extrémité du store (A), pour un total allant jusqu'à 10,16 cm (**Remarque :** Pour les stores d'une largeur de 58,42 cm, vous pouvez couper jusqu'à 2,54 cm à chaque extrémité du store [A], pour un total allant jusqu'à 5,08 cm).

1. Remove blind (A) from the box. Determine the width of the installation site by measuring width at top, middle and bottom of opening. Using smallest of 3 measurements, subtract 1/2 inch to allow for mounting brackets (AA); this is the width needed to measure on the blind (A). **IMPORTANT:** Double check measurements prior to cutting. Blinds (A) cut in error do not qualify for warranty return.



Retirez le store (A) de la boîte. Déterminez la largeur du lieu d'installation en mesurant la largeur au haut, au milieu et au bas de l'ouverture. En utilisant la plus petite de ces 3 mesures, soustrayez 12,7 mm afin de laisser suffisamment de place pour les supports de fixation (AA); il s'agit de la largeur que vous devez mesurer sur le store (A). **IMPORTANT :** Vérifiez deux fois vos mesures avant de couper. Les stores (A) coupés par erreur ne sont pas admissibles pour un retour conformément à la garantie.

2. Measure actual width of the blind (A) and subtract width determined in step 1. This is the total trimming amount from blind (A). If total trimming amount is 1/2 inch or less, only trim one end of blind (A). If total trimming amount is greater than 1/2 inch, divide number by 2 and trim amount from each end of blind (A). Pencil a mark on end(s) of the blind (A) at determined width(s). Example:



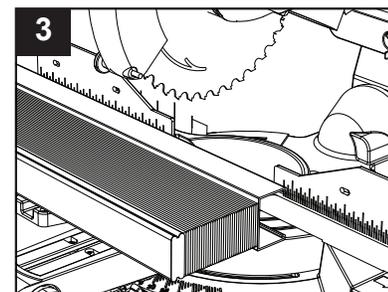
$$\begin{array}{r}
 35 \frac{1}{2} \text{ inches} \quad \text{Actual width of blind before cuts} \\
 -33 \text{ inches} \quad \text{Window opening (total from step 1)} \\
 \hline
 =2 \frac{1}{2} \text{ inches} \\
 \div 2 \\
 \hline
 =1 \frac{1}{4} \text{ inches} \quad \text{Amount to trim from each end}
 \end{array}$$

Mesurez la largeur réelle du store (A) et soustrayez la largeur déterminée à l'étape 1. C'est le total de ce que vous couperez du store (A). Si la largeur totale à être coupée est de 12,7 mm ou moins, coupez seulement une extrémité du store (A). Si la largeur totale à être coupée est supérieure à 12,7 mm, divisez ce nombre par 2 et coupez cette quantité à chaque extrémité du store (A). Faites une marque au crayon sur les extrémités du store (A) aux largeurs déterminées. Exemple:

$$\begin{array}{r}
 90,17 \text{ cm} \quad \text{Largeur réelle du store avant la coupe} \\
 -83,82 \text{ cm} \quad \text{Ouverture de la fenêtre (total de l'étape 1)} \\
 \hline
 = 6,35 \text{ cm} \\
 \div 2 \\
 \hline
 = 3,17 \text{ cm} \quad \text{Quantité à couper à chaque extrémité}
 \end{array}$$

3. Align end of slats to be flush with end of head and bottom rails. Line up the saw blade with desired cutting mark.

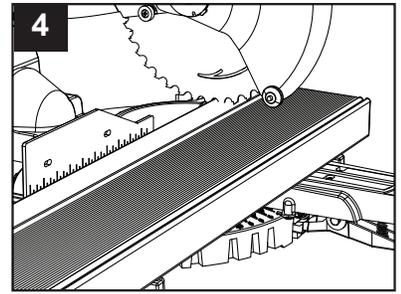
Alignez l'extrémité des lamelles jusqu'à ce qu'elle corresponde à l'extrémité du caisson et de la traverse inférieure. Alignez la lame de scie sur la marque de coupe désirée.



SHORTEN WIDTH OF BLIND RACCOURCISSEMENT DE LA LARGEUR DU STORE

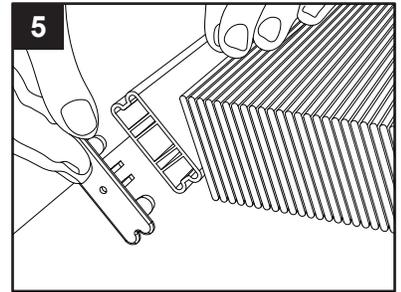
4. Using a 10 in. sliding miter saw, 12 in. miter saw or radial arm saw (none included), lay blind (A) on saw. Slowly cut through the marks you made on blind (A). Repeat the process if cutting both ends. **IMPORTANT:** Always follow safety guidelines included with the power tool(s).

Posez le store sur une scie à onglet coulissante de 10 po ou une scie à onglet ou à bras radiale de 12 po (non incluses). Coupez lentement au travers des marques que vous avez tracées sur le store (A). Répétez ces étapes si vous coupez les deux extrémités. **IMPORTANT :** Suivez toujours les consignes incluses avec le ou les outils électriques.



5. Insert end caps into each end of bottom rail after cutting.

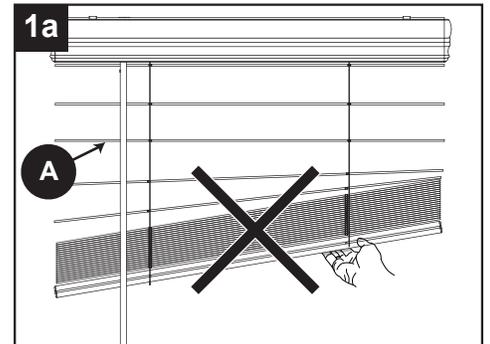
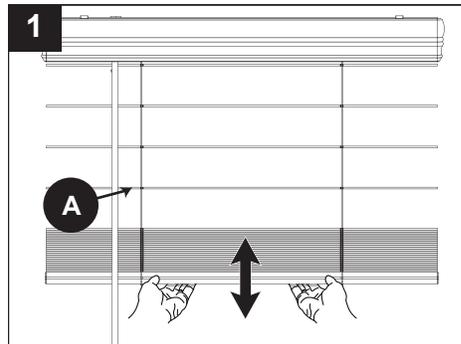
Insérez les embouts dans chaque extrémité de la traverse inférieure après la coupe.



OPERATING INSTRUCTIONS/MODE D'EMPLOI

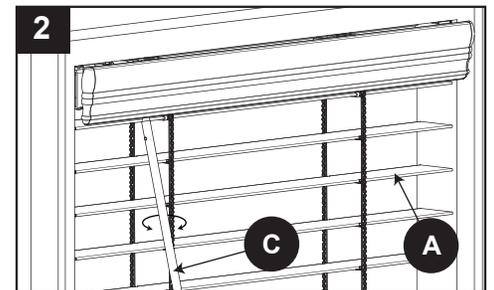
1. Raise or lower the blind (A) by gripping the bottom rail and lifting or lowering the bottom rail to the desired height.

Pour relever ou abaisser le store (A), saisissez la traverse inférieure et ajustez-la à la hauteur désirée.



2. Open or close the blind (A) slats by turning the wand (C) until the slats are opened or closed to the desired amount.

Pour ouvrir ou fermer les lamelles du store (A), tournez la baguette (C) jusqu'à ce qu'elles soient dans la position désirée.



CARE AND MAINTENANCE/ENTRETIEN

Clean using a damp cloth, duster, or soft vacuum attachment.

Nettoyez à l'aide d'un linge humide, d'un plumeau ou d'un aspirateur muni d'une brosse douce.

WARRANTY/GARANTIE

For a period of one (1) year from the date of purchase, the manufacturer will replace this window covering with one of equal value if this window covering is found to be defective in material or workmanship. This warranty does not cover damage or defects caused by or resulting from improper maintenance, negligent or improper use, abuse, neglect, accidents, act of God, alteration, commercial use, installation, removal or reinstallation. This warranty is restricted to normal consumer use within the United States and Canada. To obtain warranty service, contact our customer service department at 1-866-439-9800, 8 a.m. - 8 p.m., EST, Monday - Sunday. You could also contact us at partsplus@lowes.com.

Le fabricant remplacera cet habillage de fenêtre par un autre d'une valeur égale s'il présente un défaut de matériaux ou de fabrication dans une période de un (1) an suivant la date d'achat. Cette garantie ne couvre pas les dommages ou les défauts résultant d'un entretien inadéquat, d'une négligence, d'un usage abusif ou inadéquat, d'un accident, d'un cas de force majeure, d'une modification, d'un usage commercial, de l'installation, du retrait ou de la réinstallation. Cette garantie est valable uniquement si l'article s'avère défectueux dans des conditions normales d'utilisation aux États-Unis ou au Canada. Pour effectuer une réclamation au titre de la garantie, communiquez avec notre service à la clientèle au 1 866 439-9800, de 8 h à 20 h (HNE), du lundi au dimanche. Vous pouvez également communiquer avec nous à l'adresse partsplus@lowes.com.

REPLACEMENT PARTS/PIÈCES DE RECHANGE

For replacement parts, call customer service at 1-866-439-9800, 8:00 a.m. - 8:00 p.m., EST. Monday - Sunday. You could also contact us at partsplus@lowes.com.

Pour obtenir des pièces de rechange, communiquez avec notre service à la clientèle au 1 866 439-9800, entre 8 h et 20 h (HNE), du lundi au dimanche. Vous pouvez également communiquer avec nous à l'adresse partsplus@lowes.com.

COLOR/COULEUR	PART/PIÈCE #	DESCRIPTION/DESCRIPTION
Gray/Gris	79074-QJ00Z0GRHW2LACA	Hardware pack/Trousse de quincaillerie (Contents/Contenu AA x 2, BB x 2, CC x 4, DD x 2, EE x 8, FF x 3, HH x 2, GG x 2)
White/Blanc	79074-QJ00Z0WTHW2LACA	Hardware pack/Trousse de quincaillerie (Contents/Contenu AA x 2, BB x 2, CC x 4, DD x 2, EE x 8, FF x 3, HH x 2, GG x 2)

WARNING/MISE EN GARDE

STRANGULATION HAZARD – Young children can be strangled by cords. Immediately remove this product if a cord longer than 22 cm or a loop exceeding 44 cm around becomes accessible.

RISQUE D'ÉTRANGLEMENT – Les enfants en bas âge peuvent s'étrangler avec les cordons.

Retirez cet article si un cordon mesurant plus de 22 cm devient accessible ou si le contour d'une boucle de plus de 44 cm devient accessible.